

Alati seal, et teid aidata

Registreerige oma toode ja saage abi kodulehelt
www.philips.com/support



**Mürasummutavad
Bluetooth kõrvaklapid**

SHB8850NC/00



Eestikeelne kasutusjuhend

PHILIPS

1. Olulised ohutusalsed instruksioonid	3
Kuulamisohutus	3
Üldine informatsioon	3
2. Teie mürasummutavad Bluetooth kõrvaklapid	4
Mis on varustuses	4
Teised seadmed	4
Ülevaade teie mürasummutavatest Bluetooth kõrvaklappidest.....	4
3. Alustamine	6
Patarei laadimine	6
Kõrvaklappide sidumine mobiiltelefoniga	6
4. Kõrvaklappide kasutamine.....	8
Ühendamine Bluetooth seadmega	8
Ühendamine ANCga (active noise cancelation – aktiivne mürasummutamine)	9
Ühendamine lennuki helisüsteemiga	9
Kõrvaklappide kandmine	10
5. Tehnilised andmed.....	11
6. Märkus	12
Vastavuse deklaratsioon	12
Vana toote ja patareide hävitamine	12
Kaubamärgid.....	13
7. Korduma kippuvad küsimused.....	14

1. Olulised ohutusalased instruksioonid

Kuulamisohutus



⚡ Hoiatus

- Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kasutage neid kõrvaklappe pikka aega kõrgetel helitugevustel ning seadke helitugevus ohutule tasemele. Mida valjem on heli, seda lühem on ohutu kuulamise periood.

Veenduge, et jälgite nende kõrvaklappide kasutamisel järgmisi juhtnööre:

- Kuulake mõistlikul helitugevusel mõistliku aja jooksul.
- Ärge suurendage helitugevust, kui teie kuulmine kohaneb.
- Ärge seadke helitugevust nii valjuks, et te ei kuule, mis toimub teie ümber.
- Lõpetage kõrvaklappide kasutamine potentsiaalselt ohtlikes olukordades.
- Kõrvaklappidest tulev liigne helirõhk võib teie kuulumist kahjustada.
- Nende kõrvaklappide kasutamine autoroolis ei ole soovitatav ning võib mõnedes riikides olla ka ebaseaduslik.
- Teie enda ohutuse nimel vältige muusikast või kõnedest tulevaid segamisi, kui olete liikluses või teistes potentsiaalselt ohtlikes olukordades.

Üldine informatsioon

Toote kahjustumise või mittetöötamise vältimiseks:

! Ettevaatust

- Ärge hoidke kõrvaklappe liigse kuumuse käes.
- Ärge kukutage kõrvaklappe maha.
- Ärge pritsige seadmele vett ega vedelikke.
- Ärge kastke kõrvaklappe vette.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks puhastusvahendeid, mis sisaldavad alkoholi, ammoniaaki, benseeni või abrassiive.
- Kui seade vajab puhastamist, siis kasutage selleks pehmet riiet. Kui vaja, niisutage riiet väikeses koguses puhtas või seebivesis.
- Ärge jätke sisseehitatud patareid liigse kuumuse kätte, nt otsene päikesevalgus, tuli või sarnane.
- Plahvatusoht, kui patarei on valesti asendatud. Asendage vaid samat tüüpi patareiga.
- Kasutage vaid Philipsi lennuki adapterit, et ühendada kõrvaklapid lennukiistmete pesa. Ärge kasutage teisi lennukiadaptereid, kuna neil ei pruugi tulla vastust või võivad ülekuumenemisest põhjustatult tekitada isegi vigastusi, nt põletusi või vara kahjustumist. Eemaldage adapter ning ühendage see koheselt seadme küljest lahti, kui kogete seadme soojenemist või kui heli kaob.
- Ärge sisestage ühtegi pistikut lennukiistme voolupessa, kuna see võib kõrvaklappe kahjustada ning põhjustada vigastusi.
- Ärge kasutage kunagi kõrvaklappe, kui juhite mootorsõidukit, sõidate jalgrattaga, jooksete või jalutate liiklusrohketes kohtades. See on ohtlik ja mõnedes kohtades illegaalne.

Tegevus- ja hoiustamistemperatuurid ja niiskus

- Ärge kasutage ega hoiustage seadet kohas, kus temperatuur on alla -15°C (5°F) või üle 55°C (131°F).
- Patareide eluiga võib lüheneda kõrgete ja madalate temperatuuride juures.

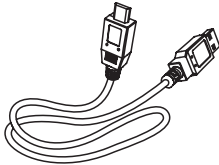
2. Teie mürasummutavad Bluetooth kõrvaklapid

Õnnitleme teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsi kasutajaks! Et saada täielikult osa Philipsi poolt pakutavast toest, siis registreerige oma toode aadressil www.philips.com/welcome.

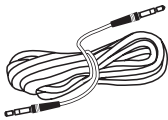
Mis on varustuses



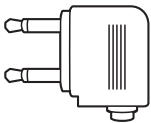
Philips mürasummutavad Bluetooth kõrvaklapid SHB8850NC



USB laadimiskaabel



Helikaabel



Lennuadapter

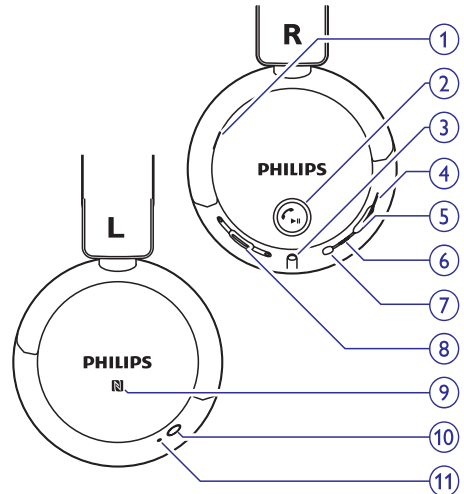


Kiire alustamise juhend

Teised seadmed

Teie kõrvaklapid ühilduvad mobiiltelefonidega või seadmetega (nt laptop, PDA, Bluetooth adapterid, MP3 mängijad jne), mis toetavad Bluetoothi ning on ühilduvad nende kõrvaklappidega (vaadake peatükki "Tehnilised andmed" leheküljel 11).

Ülevaade teie mürasummutavatest Bluetooth kõrvaklappidest



1. Mikro USB laadimispesa
2. Muusika/kõne juhtimisnupp.
3. Helipesa
4. LED indikaator

... Teie mürasummutavad Bluetooth kõrvaklapid

5.  Voolunupp
6. **Mikrofon**
7.  Sidumise/vaigistamise nupp
8. **Helitugevuse/loo juhtimisnupp**
9. **NFC tuvastamise ala**
10. **Aktiivse mürasummutamise (ANC) sisse/välja lülitamise nupp**
11. **Aktiivse mürasummutamise (ANC) LED indikaator**

3. Alustamine

Patarei laadimine



Märkus

- Enne kõrvaklappide esmakordset kasutamist laadige kõrvaklappide patareid 5 tundi. See tagab optimaalse patarei mahutavuse ja eluea.
- Kahjustuste vältimiseks kasutage vaid kompleksisolevat USB laadimiskaablit.
- Te saate kõrvaklappide laadimise ajal tavapäraselt kasutada.
- Tavaliselt võtab kõrvaklappide täielikult täis laadimine aega 2 tundi.
- Kui patarei hakkab tühjaks saama, siis valge LED vilgub.

Ühendage kompleksisolev USB laadimiskaabel:

- Kõrvaklappide mikro USB laadimisessa ning;
- Arvuti laadimis/USB pesa.



Kõrvaklappide sidumine mobiiltelefoniga

Enne kõrvaklappide esmakordset mobiiltelefoniga kasutamist on teil vaja need omavahel siduda. Õnnestunud sidumine loob unikaalse krüpteeritud sideme kõrvaklappide ja mobiiltelefoni vahel. Kõrvaklapid jäätavad 8 viimast sidet omale mällu. Kui soovite siduda rohkem kui 8 seadet, siis side kõige varem seotud seadmega asendatakse uue sidemega.

Teil on kaks võimalust, kuidas kõrvaklapid oma mobiiltelefoniga siduda:

- Manuaalne sidumine
- NFC sidumine

Manuaalne sidumine

1. Veenduge, et kõrvaklapid on täielikult täis laetud.
2. Vajutage ja hoidke  nuppu, et kõrvaklapid sisse lülitada.
 - ↳ Eelmise seadmega sidumise puhul vilgub valge LED ühe korra ning sinine LED vilgub.
 - ↳ Uue seadmega sidumise puhul vajutage ja hoidke  nuppu, kuni sinine ja valge LED vilguvad vaheldumisi.
3. Lülitage oma mobiiltelefonil Bluetooth sisse.
 - ↳ Kõrvaklapid on sidumisrežiimis, mis kestab 5 minutit.
4. Siduge kõrvaklapid mobiiltelefoniga. Lisainformatsiooni saamiseks vaadake mobiiltelefoni kasutusjuhendit.

NFC sidumine

1. Veenduge, et olete NFC funktsiooni oma mobiiltelefonil sisse lülitanud ning teie mobiiltelefoni ekraan püsib aktiivne.
2. Asetage oma mobiiltelefon kõrvaklappide juurde nii, et mõlema seadme NFC tuvastamise alad üksteist puutuvad.
3. Siduge kõrvaklapid mobiiltelefoniga. Lisainformatsiooni saamiseks vaadake oma mobiiltelefoni kasutusjuhendit.



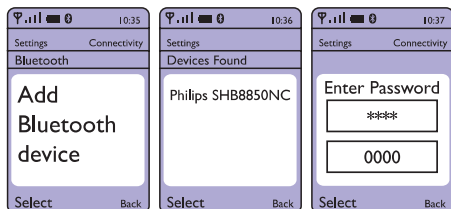
Märkus

- Veenduge, et teie mobiiltelefonil on NFC funktsioon ning see on sisse lülitatud.
- Veenduge, et teie mobiiltelefon ei ole puhkerežiimis.
- NFC sidumise saab teha vaid Android mobiiltelefonidega, millel on Androidi operatsioonisüsteem 4.2 või kõrgem.
- Vaadake oma mobiiltelefoni kasutusjuhendit, et tuvastada selle NFC tuvastamise ala.

Järgmine näide näitab, kuidas siduda kõrvaklapid teie mobiiltelefoniga.


1. Aktiveerige oma mobiiltelefonil Bluetooth ning seejärel valige SHB8850NC.

2. Kui küsitakse parooli, siis sisestage "0000" (4 nulli).
Mobiiltelefonidel, millel on 3.0 profiilist kõrgem
Bluetooth profiil, ei pea te sisestama parooli.



4. Kõrvaklappide kasutamine

Ühendamine Bluetooth seadmega

1. Lülitage oma mobiiltelefon/Bluetooth seade sisse.
2. Vajutage ja hoidke  nuppu, et kõrvaklapid sisse lülitada.
 - ↳ Sinine LED vilgub.
 - ↳ Kõrvaklapid ühenduvad automaatselt viimase ühendatud mobiiltelefoniga/Bluetooth seadmega.



Nõuanne

- Kui lülitate mobiiltelefoni/Bluetooth seadme või selle Bluetooth funktsiooni sisse pärast kõrvaklappide sisse lülitamist, siis ühendage kõrvaklapid oma mobiiltelefoniga/Bluetooth seadmega manuaalselt.
- Kui teie mobiiltelefon/Bluetooth seade ei saa automaatselt ühenduda, siis proovige neid manuaalselt ühendada, klõpsates taas kõrvaklappide nimel Bluetooth seadistuste all oma mobiiltelefonil/Bluetooth seadmel.





Märkus




- Kui kõrvaklapid ei ühendu ühegi läheduses oleva Bluetooth seadmega 5 minuti jooksul, lülitub need energia säästmiseks automaatselt välja.

Kõnede ja muusika haldamine




Sisse/välja lülitamise nupp

Ülesanne	Nupp	Tegevus
Kõrvaklappide sisse lülitamine.		Vajutage ja hoidke kauem kui 4 sekundit all.
Kõrvaklappide välja lülitamine.		Vajutage ja hoidke kauem kui 4 sekundit all. <ul style="list-style-type: none">↳ Valge LED on sisse lülitatud ning kustub.

Muusika juhtimise nupp

Ülesanne	Nupp	Tegevus
Muusika taasesitamise või taasesitamise katkestamine.		Vajutage üks kord.
Helitugevuse kohandamine.	Helitugevuse/lugude juhtimise nupp +/-	Vajutage üks kord või vajutage ja hoidke.
Edasi liikumine.	Helitugevuse/lugude juhtimise nupp 	Vajutage üks kord.
Tagasi liikumine.	Helitugevuse/lugude juhtimise nupp 	Vajutage kaks korda.

Kõne juhtimise nupp

Ülesanne	Nupp	Tegevus
Kõnele vastamine/kõne lõpetamine.		Vajutage üks kord. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 piiks
Kõnest keeldumine.		Vajutage ja hoidke kauem kui 2 sekundit. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 piiks
Kõne ajal helistaja vahetamine.	Helitugevuse/lugude juhtimise nupp	Vajutage üks kord. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 piiks
Kõne ajal mikrofone vaigistamine/heli taastamine.		Vajutage üks kord. <ul style="list-style-type: none">↳ 1 piiks

Hääljuhtimine

Ülesanne	Nupp	Tegevus
Siri/Google Now.		Vajutage üks kord.

... Kõrvklappide kasutamine

LED indikaatori olek (kõrvklappide paremal pool)

Kõrvklappide olek	Indikaator
Kõrvklapid on ühendatud Bluetooth seadmega, kui kõrvklappide on puhkerežiimis või kui kuulate muusikat.	Sinine LED vilgub iga 8 sekundi tagant.
Kõrvklapid on sidumiseks valmis.	LED vilgub vaheldumisi siniselt ja valgelt.
Kõrvklapid on sisse lülitatud, aga ei ole Bluetooth seadmega ühendatud.	Sinine LED vilgub kiirelt.
Patarei hakkab tühjaks saama.	Valge LED vilgub aeglaselt.
Patarei on täielikult täis laetud.	Valge LED on väljas.

Juhtmeta ühendus

Kui kõrvklappide aku on tühi, siis võite kõrvklappide kasutamiseks kasutada kompleksiolevat helikaablit. Enne helikaabli kasutamist veenduge, et kõrvklapid on välja lülitatud. Ühendage kompleksiolev helikaabel kõrvklappide ja välise heliseadmega.

Ühendamine ANCga (active noise cancelation – aktiivne mürasummutamine)

ANC aktiveerimine

- Aktiivse mürasummutamise (ANC) sisse lülitamiseks vajutage ja hoidke ANC sisse/välja lülitamise nuppu kaks sekundit.
- Aktiivse mürasummutamise (ANC) välja lülitamiseks vajutage ja hoidke ANC sisse/välja lülitamise nuppu kaks sekundit.

Nõuanne

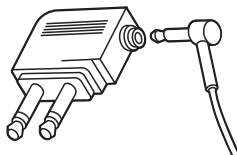
- Kui ANC funktsioon ei ole vajalik, siis lülitage ANC sisse/välja lülitamiseks nupp välja, et jätkata oma kõnega või muusika kuulamisega.

ANC LED indikaatori olek (kõrvklappide vasakul pool)

Kõrvklappide olek	Indikaator
Aktiivne mürasummutamine on sisse lülitatud.	Roheline LED põleb.
Aktiivne mürasummutamine on välja lülitatud.	Roheline LED on väljas.

Ühendamine lennuki helisüsteemiga

1. Ühendage helikaabel lennuki adapteriga.



2. Sisestage adapter lennukiistmes olevasse väljundpesasse.

- Üks 3.5mm pesa
Kasutage üksikut pistikut. Adapterit ei ole tarvis.



- Kaks 3.5mm pesa
Kasutage 3.5mm kahe otsaga lennuki adapterit.



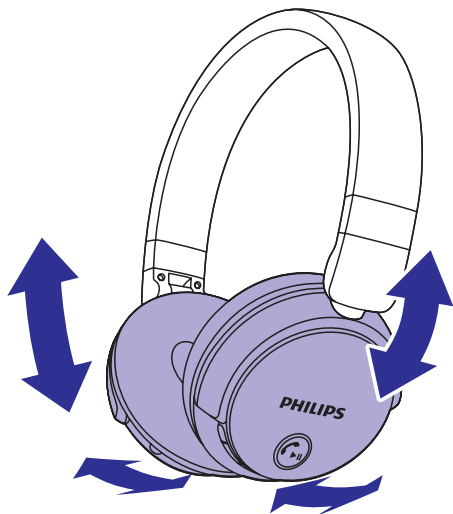
- Üks voolupistik ja kaks 3.5mm pesa
Kasutage 3.5mm kahe otsaga lennuki adapterit. Veenduge, et sisestage selle kahe sisendiga 3.5mm pesasse.



... Kõrvaklappide kasutamine

Kõrvaklappide kandmine

Kohandage peavõru vastavalt vajadusele.



Nõuanne

- Pärast kasutamist pöörake kõrvaklappe, et neid lihtsalt säilitada.

5. Tehnilised andmed

- Muusika taasesitamise aeg (ANC sisse lülitatud koos Bluetoothiga): 16 tundi
- Kõneaeg (ANC sisse lülitatud koos Bluetoothiga): 15 tundi
- Ooteaeg (ANC sisse lülitatud koos Bluetoothiga): 45 tundi
- Muusika taasesitamise aeg ja kõneaeg: lõpmatu (helikaabel ühendatud)
- Tavaline täislaadimise aeg: 2 tundi
- Taaslaetav Liitium-Polümeer patarei (530 mAh)
- 3.5 mm helipesa juhtmega peakomplekti režiimis
- Bluetooth 4.0, Bluetooth mono tugi (Headset profile – HSP, Hands-Free profile – HFP), Bluetooth stereo tugi (Advanced Audio Distribution Profile – A2DP; Audio Video Remote Control Profile – AVRCP)
- Tegevusraadius: kuni 10 meetrit
- Digitaalne kaja & müra vähendamine
- Automaatne välja lülitamine
- Aktiivne mürasummutamine: tagasiside (2 mikrofoni)
- Tühja patarei hoiatus: saadaval



Märkus

- Tehnilised andmed võivad muutuda ilma sellest eelnevalt ette teatamata.

6. Märkus

Vastavuse deklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Gibson Innovations, et see toode vastab direktiivi 1999/5/EK olulisematele nõudmistele ning teistele olulistele ettekirjutustele. Te leiute vastavuse deklaratsiooni ka aadressilt www.p4c.philips.com.

Vana toote ja patareide hävitamine



Teie seade koosneb kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümber töödelda.



See tähis näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2012/19/EL.



See tähis näitab, et teie toode sisaldab sisseehitatud akut, mis on vastavuses Euroopa Direktiiviga 2013/56/EL ning mida ei tohi hävitada tavalise majapidamisprügi hulgas.

Soovitame tugevalt viia oma toode kasutusea lõppedes ametlikku kogumispunkti või Philipsi teeninduskeskusesse, kus spetsialist saab sisseehitatud aku eemaldada.

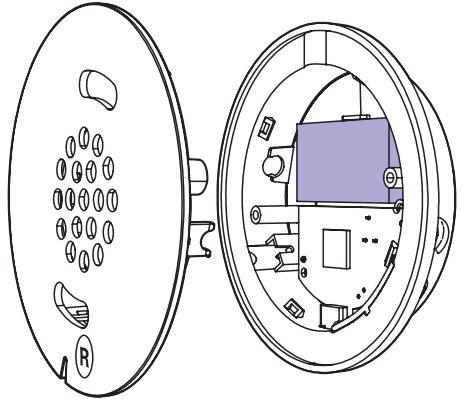
Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ning taaskaaditavate akude ümbertöötlemise kohta. Käituge vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge hävitage seda seadet ega selle sisseehitatud akut harilikku majapidamisprügi hulgas. Korrektnen seadme ja sisseehitatud aku hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimestevisele.

Sisseehitatud patarei eemaldamine

Hoiatus

- Enne patarei eemaldamist veenduge, et USB laadimiskaabel on seadme küljest lahti ühendatud.

Kui teie riigis puuduvad elektrooniliste seadmete kogumispunktid, siis saate keskkonda säästa, kui eemaldate patarei enne kõrvaklappide ära viskamist.



Keskkonnaalane informatsioon

Selle seadme puhul ei ole kasutatud üleliigset pakkematerjali. Pakendit on lihtne eraldada kolmeks erinevaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenplast (puhver), polüetüleen (kotike, kaitsev vahtplast). Teie süsteem sisaldab materjale, mida on võimalik ümber töödelda ja korduvalt kasutada, kui seade on lahti võetud selleks litsentseeritud ettevõttes. Pakkematerjalide, vanade patareide ning seadmete hävitamisel järgige palun kohalikke eeskirju.

Kaubamärgid

Bluetooth

Bluetooth sõnaühend ja logod on äriühingule Bluetooth SIG Inc. kuuluvad kaubamärgid ning äriühing Gibson Innovations Limited kasutab neid litsentsi alusel. Teised kaubamärgid ja ärinimed on nende vastavate omanike omand.

Siri

Siri on äriühingule Apple Inc. kuuluv kaubamärk, mis on registreeritud USAs ja teistes riikides.

Google

Google ja Google logo on äriühingule Google Inc. kuuluvad kaubamärgid.

N-Mark

N-Mark on äriühingule NFC Forum Inc. kuuluv kaubamärk, mis on registreeritud USAs ja teistes riikides.

7. Korduma kippuvad küsimused

Mu Bluetooth kõrvklapid ei lülitu sisse.


Patarei on peaaegu tühi. Laadige oma kõrvklappe.

Ma ei saa oma Bluetooth kõrvklappe mobiiltelefoniga siduda.

Bluetooth on välja lülitatud. Aktiveerige oma mobiiltelefonis Bluetooth ja lülitage mobiiltelefon sisse enne peakomplekti sisse lülitamist.

Sidumine ei tööta.

Veenduge, et kõrvklapid on sidumisrežiimis.

- Järgige selles kasutusjuhendis kirjeldatud samme (vaadake peatükki "Kõrvklappide sidumine mobiiltelefoniga" leheküljel 6).
- Veenduge, et LED tuli vilgub vaheldumisi siniselt ja valgelt, enne kui vabastate  nupu. Ärge vabastage nuppu, kui näete vaid sinist LED tuld.


Mobiiltelefon ei leia kõrvklappe.

- Kõrvklapid on ühendatud mõne teise seadmega. Lülitage ühendatud seade välja või liigutage see levialast välja.
- Sidumised võivad olla kustutatud või on kõrvklapid ühendatud mõne teise seadmega. Siduge kõrvklapid taas mobiiltelefoniga nagu kirjeldatud selles kasutusjuhendis (vaadake peatükki "Kõrvklappide sidumine mobiiltelefoniga" leheküljel 6).

Häälvalimine või kordusvalimine ei tööta mu mobiiltelefonil.

Teie mobiiltelefon ei toeta seda funktsiooni.

Teine pool ei kuule mind mobiiltelefonist.

Mikrofon on vaigistatud. Vajutage  nupule ühe korra, et mikrofon sisse lülitada.

Mu Bluetooth kõrvklaid on ühendatud Bluetooth stereo toega mobiiltelefoniga, kuid muusikat taasesitatakse vaid läbi mobiiltelefoni kõlari.

Vaadake oma telefoni kasutusjuhendist, kuidas kanda muusika edastamist telefonist üle kõrvklappidesse.

Helikvaliteet on kehv ja mürane.

Bluetooth seade on levialast väljas. Vähendage vahemaad kõrvklappide ja Bluetooth seadme vahel või eemaldage nendevahelised takistused.

Helikvaliteet on kehv, kui muusikastriming mobiiltelefonist on väga aeglane või helistriiming ei tööta üldse.

Telefonis ei ole AZDP tuge ja see toetab vaid (mono) HSP/HFP-d (vaadake peatükki "Tehnilised andmed" leheküljel 11).

Ma kuulen muusikat, kuid ei saa seda oma seadmega kontrollida (nt taasesitamist alustada/taasesitamist katkestada/edasi kerida/tagasi kerida)

Bluetooth heliallikas ei toeta AVRCP-d (vaadake peatükki "Tehnilised andmed" leheküljel 11).

Kõrvklapid ei tööta, kui helikaabel on ühendatud.

Mikrofon lülitatakse välja, kui 3.5mm-ne helikaabel ühendatakse kõrvklappidega. Sellisel juhul saate kõrvklappidega kuulata vaid muusikat.

Teiste küsimuste korral külastage veebilehekülge www.philips.com/support.



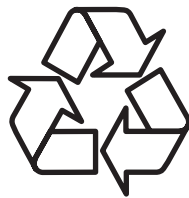
2015 © Gibson Innovations Limited. Kõik õigused kaitstud.

See toode on toodetud ja seda müüakse äriühingu Gibson Innovations Ltd. vastutusel ning äriühing Gibson Innovations Ltd. on selle toote garantiiandja.

Philips ja Philipsi kilp on äriühingule Koninklijke Philips N.V. kuuluvad registreeritud kaubamärgid ning neid kasutatakse Koninklijke Philips N.V. poolt väljastatud litsentsi alusel.

UM_SHB8850NC_00_EN_V1.0

CE 0890



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>